

DELIVERY NOTE : 83338314

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 17.01.2024 02:16:15

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 17.01.2024 at 02:16:14

Delivered on : 26.01.2024 at 02:16:14

Order reason :

36074

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Unit Type		Lot Nr			Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date				

Dual Wet Clutch assy

550004200302

FR-IT

2510165000

1084010A

105 PCE TBA-501627

116728571

105

116728571

VALEO TRANSMISSIONS
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 405

Quantità effettiva:

T, o Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 18/01/24

Firma



CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 729,97
Total net weight : 664,97
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 GEN 2024

con riserva di

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

verifica su qualità e quantità

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung des Übernehmers, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "Forwarding agent" depends from.
Gerichtstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

3^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
3rd Copy for the final consignee
3. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence/Brach name/Name Agentur
Tel

National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALLEO BAIENS FFI**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: **17-01-2024 03:02**
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AV. ROGER DUMOULIN 8A
80000 AMIENS
EXPEDITION VALLEO FA
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNENDEN: **Valleo**
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **MAGNA BARI**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Ueferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: **18-01-2024 03**
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 9**
70026 MODUGNO
KUEHNEL MAGEL S.r.l.
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNENDEN: **Magel**
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/
Quantity/
Anzahl

Conditionnement
t / Packaging/
Verpackung

Volume
(LxLxH)
Abmessungen

Poids/
Weight/
Gewicht

Description / Beschreibung

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis

Transport: Prix/Charge/Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

Non ☐ Oui: N° ONU: ...
No ☐ Yes: UN n°: ...
Nein ☐ Ja: UN n°: ...

Classe, Class, Klasse: ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: ...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non ☐ Oui: Température: ...
No ☐ Yes: Temperature: ...
Nein ☐ Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigelagte Unterlagen: ...

00AE3520A
VL24019JB7

1 palette 730 kg

Tel: 05.22.67.44.47

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **PL N657**
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp: **MOTO AUDIO CAR**
license plate: **21-200 Parczew, ul. Kościelna 58A**
NIP 539-101-66-85 Regon 060390779
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: **WIE842UJ**
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift: **[Signature]**

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^o

A/WHERE/VO

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^o Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^o Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

2^o Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2^o - 3^o

A/WHERE/VO

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^o Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^o Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

3^o Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3^o - 4^o

A/WHERE/VO

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^o Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^o Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

4^o Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Prédictions Complementaires
Remarks Bemerkungen

1^{er} ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au destinataire final - 4^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the final consignee - 4th for the sender at collection time
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende

744662 3

No: ex20325710
Date / Datum **17 10/1/2024**



Shipment Number **512001001**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Quantité/Quantity/Anzahl

Conditionnement/Packaging/Verpackung

Volume (LxLxH) Abmessungen

Poids/Weight/Gewicht

Description / Beschreibung

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis

Transport: Prix/Charge/Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

Non ☐ Oui: N° ONU: ...
No ☐ Yes: UN n°: ...
Nein ☐ Ja: UN n°: ...

Classe, Class, Klasse: ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: ...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non ☐ Oui: Température: ...
No ☐ Yes: Temperature: ...
Nein ☐ Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigelagte Unterlagen: ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **PL N657**

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Adress-Tel:

Carrier stamp: **MOTO AUDIO CAR**

license plate: **21-200 Parczew, ul. Kościelna 58A**

NIP 539-101-66-85 Regon 060390779

Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: **WIE842UJ**

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift: **[Signature]**

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^o

A/WHERE/VO

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^o Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^o Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

2^o Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Adress-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2^o - 3^o

A/WHERE/VO

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^o Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^o Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

3^o Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Adress-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3^o - 4^o

A/WHERE/VO

Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:
d'Arrivée du 2^o Transp.
Arrival of 2st Carrier
Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:
de Départ du 2^o Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur

Observations/
Bemerkungen:

4^o Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Adress-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/
Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Prédictions Complementaires
Remarks Bemerkungen

1^{er} ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au destinataire final - 4^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the final consignee - 4th for the sender at collection time
1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende